



**Republika e Kosovës**  
**Republika Kosovo-Republic of Kosovo**  
*Kuvendi - Skupština - Assembly*

---

**ZAKON Br. 03/L-244**

**O DRŽAVNIM ROBNIM REZERVAMA**

**Skupština Republike Kosovo;**

Na osnovu člana 65 (1) Ustava Republike Kosovo,

Usvaja:

**ZAKONA O DRŽAVNIM ROBNIM REZERVAMA**

**Član 1**  
**Cilj**

Ovim zakonom utvrđuje se postupak stvaranja, osiguravanja, financiranja, skladištenja, čuvanja, upotrebe, upravljanja, obnavljanja, znavljanja i raspodjelu državnih robnih rezervi u Republici Kosovo.

**Član 2**  
**Oblast sprovođenja**

Državne robne rezerve se formiraju za operativno posredovanje za zaštitu stanovništva, privrede i zaštitu zemlje u situacijama vanrednog stanja, u stanju civilne emergencije, u slučaju terorističkih akcija, ratnim dejstvima u ratno stanje, koje nanose teške neposredne štete za život, imovinu, kulturnu baštinu, okolinu kao i za pružanje humanitarne pomoći, u skladu sa normoma međunarodnog prava.

## **Član3**

### **Definicije**

1. Izrazi upotrebljeni u ovom zakonu imaju sledeće značenje:

1.1. **Državne robne rezerve** – sirovine, gotovi proizvodi materijali, proizvodi i druga neophodna sredstva;

1.2. **Ministarstvo** – Ministarstvo trgovine i industrije;

1.3. **Ministar**- ministar trgovine i industrije;

1.4. **Upravljanje** - raspodela, razmena, popunjavanje, očuvanje ili održavanje, povlačenje ili selektiranje, kupnju, prodaju ili svaka druga radnja koja se može obavljati sa državnim robnim rezervama;

1.5. **Raspodjela** – besplatno davanje ili davanje uz naknadu državnih robnih rezervi;

1.6. **Razmena** - zamena vrednoće odgovarajućeg kvaliteta i količine, ovisno od novčane vrednoće;

1.7. **Obnova** - zamena fizičke količine državnih rezervi posle svake hitne intervencije;

1.8. **Obnavljanje** – zamenjivanje državnih robnih rezervi proizvoda, esencijalnu listu lekova koja su blizu ističenja roka upotrebe;

1.9. **Očuvanje ili održavanje**- preduzimanje svih aktivnosti administracije za rezerve i pravnih osoba tijekom vodjenaj brige o državnim robnim rezervama;

1.10. **Minimalna granica artikla državnih robnih rezerva** – određena količina izražena mjernim jedinicama, ispod koje ne treba pasti količina državnih rezervi;

1.11. **Popunjavanje** - popunjavanje državnih robnih rezervi do maksimalnih granica utvrđenih;

1.12. **Ekonomski agent** – pravne ili fizičke osobe kojima se poveruje očuvanje i održavanje rezervi koje zahtijevaju posebne uslovi očuvanja;

1.13. **Pozajmljivanje** - davanje ostavljajući na privremeno korišćenje roba i vraćanje istih u određenom roku;

1.14. **Departman za rezerve** – Departman državnih robnih rezervi u Ministarstvo trgovine i industrije;

1.15. **Depo državnih rezervi** – prostor za očuvanje državnih rezervi koji ispunjava posebne uslove za očuvanje robe;

1.16. **Količina rezervi** - neophodna količina koja se čuva i koristi za državne rezerve;

1.17. **Humanitarna roba** - roba koju strane države, donatori i pojedinci, daju Republici Kosovo u slučaju situacija utvrđenih ovim zakonom;

1.18. **Konfiskovana roba** - sredstva za rad, sirovine, materiali, goriva, gotovi proizvodi, ostale materijalne vrednoće i svi predmeti koje prelaze u državno vlasništvo konačnom odlukom nadležnog organa, kao posledica administrativnih prekršaja i krivičnih dela ili kao posledica sprečavanja i obračunavanja s organiziranim kriminal koja su usporena za državne robne rezervi.

#### **Član 4**

##### **Strateški plan i godišnji program za držane robne rezerve**

Državne robne rezerve su od posebnog značaja za Republiku Kosovo i se osiguravaju na osnovu Strateškog srednjoročnog trogodišnjeg (3) i godišnjeg plana.

#### **Član 5**

##### **Upravljanje državnim rezervama**

Departman za Državne Robne Rezerve (u daljnjem tekstu Departman), je odgovoran za upravljanje rezervama u skladu s ovim zakonom.

#### **Član 6**

##### **Usvajanje plana**

Strateški plan i godišnji program za državne robne rezerve usvaja od Vlade Kosova, na predlog MTI-a, po usaglašavanju sa Ministarstvo Finansije i Ekonomie, Ministarstvo Zdravstva, Ministarstvo Bezebednosnim Snagama Kosova, Ministarstvo Poljoprivrede, Šumarstva i Ruralnog Razvoja, Agencija za Veterinarstvo i Hranu, Ministarstvo Unutarnjih Poslova, Ministarstvo Energetike i Rudarstva i Ministarstvo Saobraćaja, Pošta i Telekomunikacije.

#### **Član 7**

##### **Godišnji izveštaj**

Vlada Kosova, posredstvom Ministra najmanje jednom godišnje izveštavaju Skupštinu Kosova o stanju i upravljanju sa državnim robnim rezervama.

#### **Član 8**

##### **Utvrđivanje i čuvanje rezervi**

1. Strateškim planom o državnim robnim rezervama određuje se:

- 1.1. formiranje;
  - 1.2. snabdevanje;
  - 1.3. obnavljanje;
  - 1.4. znavljanje;
  - 1.5. upotreba;
  - 1.6. raspodela;
  - 1.7. prodaja;
  - 1.8. razmena;
  - 1.9. donacija i
  - 1.10. korišćenje.
2. Strateškim planom vrši se obezbeđivanje skladišta za smeštaj i čuvanje državnih robnih rezervi.
- 3..Godišnji plan za državne robne rezerve utvrđuje se u skladu sa Strateškim Planom.

### **Član 9** **Smeštaj državnih rezervi**

Strateški Plan i program kao mesto skladištenja državnih robnih rezervi smatraju se državnim tajnom.

### **Član 10** **Sadržaj godišnjeg programa**

1. Godišnji program državnih robnih rezervi treba da sadrži:
  - 1.1. vrstu, količinu i vrednost državnih robnih rezervi;
  - 1.2. izvor finansijskih sredstava i njihovu namjensku raspodjelu;
  - 1.3. iznos deponiranih finansijskih sredstava;
  - 1.4. teritorijalnu raspodjelu državnih robnih rezervi baziranom na načelo zaštite i potrebama snabdevanja;
  - 1.5. količinu robe za znavljanje;

1.6. minimalnu količinu robe - prema vrsti koja uvijek mora biti na raspolaganje za potrebe snabdevanja u slučaju prirodnih i drugih nepogoda visokog stupnja, u slučaju rata ili opasnosti od rata i period snabdijevanja ovim količinama;

1.7. listu medicinskih proizvoda lekove prema esencijalnoj listi;

1.8. uslovi pod kojima se određene vrste i količine državnih robnih rezervi daju na skladištenje.

## **Član 11** **Stalnost državnih rezervi**

Državne robne rezerve se formiraju kao stalne robne rezerve.

## **Član 12** **Sastav državnih robnih rezervi**

1. Državne robne rezerve se sastoje od:

1.1. osnovnih poljoprivrednih proizvoda, uključujući i meso žive stoke i industrijske prehrambene artikle;

1.2. određene neprehrambene industrijske proizvode -sirovine, reproduksione materiale, naftne i njenih derivata, lekove, sanitarni material, i medicinska-vetrinarska sredstva neophodnih za transport- prijevoz robe od posebnog interesa za zaštitu države;

1.3. novčana sredstva, i

1.4. mašine i ostala sredstva za hitne intervencije.

## **Član 13** **Stvaranje državnih rezervi**

1. Državne robne rezerve formiraju se iz:

1.1. budžeta Republike Kosovo;

1.2. roba koja dolazi kao humanitarna pomoć;

1.3. donacija robe i finansijska pomoć;

1.4. konfiskovana roba koja prelazu u svojinu države usled administrativnih prekršaja i izvršenja krivičnih dela, koja su određena za državne robne rezerve.

## **Član 14**

### **Korišćenje**

1. Državne robne rezerve, se koriste za upotrebe za snabdevanja u slučaju:

1.1. rata ili neposredne opasnosti od rata;

1.2. prirodnih nepogoda velikih razmjera i tehničko-tehnoloških i ekoloških katastrofa;

1.3. za pružanje hitne pomoći drugim zemljama pogođenim kao u podstavu 1.2. ovog stava.

## **Član 15**

### **Obavljanje nadležnosti u toku vanrednog stanja**

1. U skladu sa Ustavom Republike Kosovo u toku ratnog stanja ili direktne opasnosti teritorijalnog integriteta Republike Kosovo, Vlada suspenduje nadležnosti departmana u vezi sa državnim robnim rezervama i prenosi kod međuministarske vladine grupe.

2. Međuministarskom Vladinom grupom predsjedava Ministar Trgovine i Industrije, u sastavu koje su i Ministri Ministarstvo Finansije i Ekonomije, Ministarstvo Zdravstva, Ministarstvo Bezbednosnim Snagama Kosova, Ministarstvo Poljoprivrede i Sumarstva i Ruralnog Razvoja, Agencija za Veterinarstvo i Hranu, Ministarstvo Unutarnjih poslova, i Ministarstvo Energetike i rudarstva. Ministarstvo za Saobraćaj i Telekomunikacije.

## **Član 16**

### **Obaveze proizvođača u vreme opasnosti**

Vlada Republike Kosova obavezuje fizičke i pravne osobe, koje se bave proizvodnom delatnošću, odnosno koje se bave prometom određenih vrsta robe a koja se smatraju kao državnim robnim rezervama, u vrijeme ratnog stanja ili neposrednog ugrožavanja državnog integriteta, da proizvode, odnosno da prodaju onu vrstu robe koja je neophodna za popunjavanje, odnosno za obnavljanje državnih robnih rezervi.

## **Član 17**

### **Departman državnih robnih rezervi**

1. Department se upravljuje od strane direktora Departmana državnih robnih rezervi.

2. Funkcionalna struktura i način organiziranja Departmana se uređuje sa podzakonskim aktom kojeg izdaje Ministarstvo.

## **Član 18**

### **Direktor departmana**

1. U okviru funkcija i zadataka Departmana, direktor Departmana obavlja sledeće poslove:

- 1.1. predstavlja Departman po ovlašćenju Ministra;
- 1.2. priprema nacrt budžeta za narednu godinu i sti dostavlja Ministru;
- 1.3. planira i upravlja sa usvojenim budžetom Departmana u skladu sa važećim propisima;
- 1.4. predlaže ministru donošenje uredbi o uređivanju djelatnosti struktura Departmana, centralnog i lokalnog nivoa, u oblasti državnih robnih rezervi;
- 1.5. upravlja planiranim godišnjim budžetskim fondom u skladu sa uslovima utvrđenim podzakonskim aktima ;
- 1.6. uskladjuje aktivnosti Departmana sa centralnim organima i drugim državnim organima na centralnom i lokalnom nivou;
- 1.7. uz prethodnu suglasnost ministra, određuje mesto skladištenja državnih robnih rezervi;
- 1.8. osigurava formiranje i upravljanje državnim robnim rezervama, u skladu sa ciljem i zahtjevima ovoga zakona i strateškim planom i godišnjim programom;

2. Za artikle državnih robnih rezervi koje zahtevaju posebne uslove održavanja, u skladu sa zakonom javnog procedure, direktor Departmana može sklopiti ugovor o skladištenju istih sa ekonomskim subjektima ili drugim pravnim osobama koji ispunjavaju tehničke uslove, potrebne i neophodne, za obezbeđivanje očuvanja osobina i količine rezervne robe.

3. Direktor Departmana, jednom godišnjem, izvješćuje Ministar o stanju državnih robnih rezervi, ali prema zahtevu Ministra i češće;

4. Ministar može tražiti od direktora Departmana izvještaj o stanju državnih robnih rezervi po potrebi.

5. Direktor Departmana mora:

- 1.1. imati univerzitetsku diplomu koja se poklapa sa delatnošću departmana;
- 1.2. imati najmanje pet (5) godina radnog iskustva u poslovima upravljanja;

6. Direktor Departmana se bira prema proceduri konkursa, u skladu sa Zakonom o Civilnih Službenika.

## **Član 19**

### **Procedure snabdevanja robom**

Departamenta za državne robne rezerve putem postupka nabavke vrše snabdevanje sa robom koje su predviđene jednogodišnjim (1) programom.

## **Član 20**

### **Kupoprodaja i pozajmljivanje državnih robnih rezervi**

Kupovina svakog artikla državnih robnih rezervi po ovom zakonu, mora se predvideti na specifičan način, dotičnim zakonom o budžetskim podelama. Osim toga, sva ta aktivnost nabavke za kupovinu tih artikala mora se izvršiti putem otvorenih procedura nabavke definisanih Zakonom o javnim nabavkama. U slučaju da je ugovor nabavke u velikoj vrednosti ugovor se objavljuje u skladu sa zakonom o javnim nabavkama i na engleskom jeziku na nekom časopisu ili novine od Međunarodnog prestiža.

## **Član 21**

### **Odluka o kupoprodaji**

Za kupovinu ili prodaju robe za potrebe državnih rezervi, u skladu sa godišnjim programom na predlog ministra odlučuje Vlada.

## **Član 22**

### **Prihodi od prodaje**

Sredstva koja se ostvaruju prodajom državnih robnih rezervi slivaju se u budžet Republike Kosovo.

## **Član 23**

### **Obnavljanje robnih rezervi**

Obnavljanje robnih rezervi vrši se razmjenom, kupnjom ili pozajmljivanja, putem sporazuma postignutim sa institucijama koje se finansiraju iz državnog budžeta ili drugih pravnih osoba, koji imaju sklopljene ugovora o snabdevanju ovakvom robom.

## **Član 24**

### **Roba sa isteklim rokom upotrebe**

1. Obnavljanje, razmjena, zamjenjivanje, pozajmljivanje ili prodaja robnih rezervi vrši se čuvajući njihovu minimalnu granicu.
2. Minimalna granica državnih robnih rezervi utvrđuje se godišnjim Programom.



## **Član 25**

### **Suvišna roba**

1. Departman ne prima na posedovanje robu kojoj je istekao ili je na pragu steka roka upotrebe.
2. Način primanja na posedovanje robe od Departman i prag isteka roka upotrebe, utvrdiće se podzakonskim aktom koji donosi Vlada.

## **Član 26**

### **Prodaja, posudba ili razmena državnih robnih rezervi**

Kada količina jednog artikla državnih robnih rezervi prelazi propisanu količinu tog artikla, tada višak količine može da se upotrebljava za prodaju, pozajmljivanje ili razmenu.

## **Član 27**

### **Skladištenje i čuvanje državnih robnih rezervi**

Radi korišćenja slobodnih asea- magacina, mašine, koja se privremeno ne koriste za potrebe Departmana uz predhodnu saglasnost Ministra, odlukom direktora Departmana one se mogu dati na privremeno korišćenje drugim pravnim osobama uz naknadu prema realnoj slobodne tržište uz poštovanje postupka za javnu nabavku prema jednog ugovora između departmana i stranke.

## **Član 28**

### **Kaznene odredbe**

Ne postupanje shodno odluci Vlade iz člana 16 ovoga zakona, smatra se krivičnim delom i za isto, fizička osoba ili odgovorna osoba pravnog subjekta, može biti kažnjen zatvorom od jedne (1) do pet (5) godina.

## **Član 29**

### **Raspolaganje i razmena robe bez ovlašćenja**

Fizička osoba i pravno osoba s kojim je sklopljen ugovor za skladištenje robe državnih rezervi, a koja su u suprotnosti sa propisanim odredbama ovoga zakona, ukoliko deluju bez ovlašćenja ili menjaju destinaciju roba mogu biti kažnjavani i zatvorskom kaznom od jedne (1) do tri (3) godine.

**Član 30**  
**Razmena roba bez ovlašćenja**

1. Sa novčanom kaznom u iznosu od deset hiljade (10,000) € do trideset hiljade (30,000) € kaznit će se za privredni prestup, ekonomski subjekat ili drugi subjekat, s kojim je Departman sklopio ugovor o skladištenju i očuvanju robe ili opremu državne rezerve, koji tu robi ili opremi bez ovlašćenja i prethodne saglasnosti direktora Departmana, mijenja mjesto skladištenja.
2. Za prijestup iz stava 1 ovoga člana kaznit će se odgovorna osoba i privredni subjekt sa kaznom u iznosu od pethiljade (5,000) € do deset hiljade (10,000) €.

**Član 31**  
**Vođenje evidencije**

1. Kaznom u iznosu od pethiljade (5,000) € do deset hiljade (10,000) € kazniće se za prekršaj privredni subjekt ili drugi pravni subjekt, koji ne vodi evidenciju o robi koja mu je data na poverenje i skladištenje i koji tu evidenciju ne daje na vid direktoru Departmana ili osobi koju je on ovlastio.
2. Sa kaznom u iznosu iz stava 1 ovog člana kaznit će se odgovorna osoba privrednog subjekta u iznosu od hiljadu (1,000) € do pethiljade (5,000) €.

**Član 32**  
**Prilazne i završne odredbe**

1. Nadležan za sprovođenje ovoga zakona je Ministarstvo trgovine i industrije i Departman državnih robnih rezervi.
2. Obavezuje se Vlada da u roku od šest (6) meseci od dana stupanja na snagu ovoga zakona donosi podzakonska akta o njegovom primjenjivanju.
3. Ovaj zakon će se primenjivati u skladu sa alociranjem budžeta za dotičnu godinu.

**Član 24**  
**Stupanje na snagu**

Ovaj zakon stupa na snagu petnaest (15) dana od dana objavljivanja u Službenom listu Republike Kosovo.

**Zakon br. 03 L- 244**  
**28. oktobar 2010.godine**

**Član Predsedništva Skupštine**

**Xhavit HALITI**